



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**

**CONTRATO ADMINISTRATIVO 12-2022 CONTRATO ADMINISTRATIVO DE ADQUISICION
DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS MUNICIPALES Y MAQUINARIA
PESADA MUNICIPALIDAD DE BARILLAS, HUEHUETENANGO-----**



En la cabecera municipal del municipio de Barillas, del departamento de Huehuetenango, a los once días del mes de julio del año dos mil veintidós, **NOSOTROS: POR UNA PARTE,** GILBERTO FRANCISCO MANUEL, de cuarenta y cinco años de edad, soltero, guatemalteco, con domicilio en la cabecera municipal del Municipio de Barillas, departamento de Huehuetenango, me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con el Código Único de Identificación -CUI- mil seiscientos setenta y ocho, ochenta y tres mil ochocientos cincuenta y dos, mil trescientos catorce, (1678 83852 1314) extendido en el Registro Nacional de las Personas, RENAP, de la República de Guatemala, actúo en calidad de ALCALDE MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DEL MUNICIPIO DE BARILLAS DEL DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO lo cual acredito con el acuerdo número veintiséis de la Junta Electoral Departamental de Huehuetenango de Declaración de Validez de Elección y Adjudicación de Cargos de la Corporación Municipal de Barillas, Huehuetenango de fecha veinte de agosto del año dos mil diecinueve, asimismo con la certificación del Acta de Juramentación y Toma de Posesión de los ciudadanos electos para ejercer el Gobierno municipal durante el período comprendido del quince de enero del año dos mil veinte al quince de enero del año dos mil veinticuatro en el municipio de Barillas del departamento de Huehuetenango, obrante dentro del libro de Sesiones Extraordinarias del Concejo Municipal, acta cero dos guion dos mil veinte de fecha quince de enero de dos mil veinte, folios 32 y 33, en donde se me delega como representante de la



Municipalidad, para suscribir el contrato Por razón de mi cargo, señalo como dirección, la Municipalidad, ubicada en 3ra. Avenida 2-29, zona 1, Municipio de Barillas, Departamento de Huehuetenango, para recibir citaciones y notificaciones y que en lo sucesivo denominándome, LA MUNICIPALIDAD con CUENTADANCIA NUMERO M-13-002-2016-L; facultado por el Honorable Concejo Municipal de Barillas Según acuerdo municipal contenido en el punto TERCERO del acta número veinticinco guion dos mil veintidós (25-2022) de la sesión pública ordinaria celebrada por el concejo municipal de fecha cinco de julio de dos mil veintidós en donde se aprobó la adjudicación efectuada por la junta de licitaciones de la municipalidad de Barillas a favor de La empresa "MULTISERVICIOS MARFRANATIND" para la ejecución del evento **ADQUISICION DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS MUNICIPALES Y MAQUINARIA PESADA MUNICIPALIDAD DE BARILLAS, HUEHUETENANGO** y se nombró al señor Alcalde Municipal para que en representación de la Municipalidad que preside, suscriba contrato con la referida Empresa; y por otra parte el señor **STEVE ISAAC VIELMANN RODRIGUEZ** de treinta y ocho años de edad, casado, constructor, Guatemalteco con domicilio en el departamento de Huehuetenango, con documento personal de identificación, código único de identificación: dos mil ciento setenta y nueve, espacio, diecinueve mil seiscientos cuarenta y dos, espacio un mil trescientos dos (2179 19642 1302); quien actúa en su calidad de representante legal de la empresa "MULTISERVICIOS MARFRANATIND", acreditada con patente de comercio número: ochocientos ochenta y un mil trescientos cuatro (881304), folio número: trescientos noventa y nueve (399), libro número mil noventa y seis (1096), de empresas mercantiles, extendida por el Registro Mercantil de la República de Guatemala con Número de Identificación Tributaria: veintiséis millones cinco mil quinientos sesenta y cinco (26005565) y que cuenta con la constancia de inscripción en el Registro General de Adquisiciones del Estado folio No. 112510 del libro de inscripciones y en el registro No. 7170 del libro de proveedores en estatus habilitado, departamento de Huehuetenango, y que en



Tel.: 4830-3371



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**

adelante se denominará: EL CONTRATISTA; ambos comparecientes aseguramos ser de las generales indicadas y de encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y en el presente contrato venimos a suscribir nuestras responsabilidades acuerdo a las siguientes clausulas_____

PRIMERA: BASE LEGAL: el presente contrato se suscribe con fundamento en el procedimiento de licitación llevado a cabo para el efecto por la **Municipalidad de Barillas** y al tenor de lo que para el efecto establece la ley de contrataciones del estado: decreto número: 09-2015 Y 122-2016 ambos del Congreso de la república y su reglamento y que en lo sucesivo se denominará LA LEY Y EL REGLAMENTO, habiéndosele adjudicado el proyecto en mención a la Empresa **"MULTISERVICIOS MARFRANATIND "**, y con base en el acta de adjudicación contenido en el punto tercero del acta número veintinueve guion dos mil veintidós (29-2022) por la Junta Municipal de licitación de fecha cuatro de julio del año dos mil veintidós._____

SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO: el contratista se compromete a la entrega de los repuestos en el momento que se requieran por parte de la municipalidad de Barillas.

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO		PRECIO TOTAL
1	UNIDAD	OVER HAUL DE MOTOR RETRO CAT 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	20,000.00	Q. 20,000.00
1	UNIDAD	SIGUENAL RETROCAVADORA CATER 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	6,260.00	Q. 6,260.00
1	UNIDAD	CULATA RETRO CATERPILLAR 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	13,950.00	Q. 13,950.00
1	UNIDAD	EJE DE ELEVAS RETRO CAT 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,000.00	Q. 3,000.00
1	UNIDAD	BOMBA DE AGUA RETRO CAT 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,000.00	Q. 3,000.00
1	UNIDAD	TURBO CARGADOR RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	16,650.00	Q. 16,650.00
1	UNIDAD	MOFLE RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,040.00	Q. 3,040.00



Tel.: 4830-3371





1	UNIDAD	INDICADOR DE TEMPERATURA RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	865.00	Q	865.00
1	UNIDAD	SWITCH DE LA DOBLE RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	600.00	Q	600.00
1	UNIDAD	ELECTOVALVULA DE LA DOBLE <i>marca CAT Original</i>	Q	3,020.00	Q	3,020.00
1	UNIDAD	KIT DE CONVERTIDOR RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	2,745.00	Q	2,745.00
16	UNIDADES	DISCOS RETROCAVADORA CATERPILLAR 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	410.00	Q	6,560.00
18	UNIDADES	ESPACIADORES RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	350.00	Q	6,300.00
1	UNIDAD	CAGE RETRO RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,605.00	Q	3,605.00
1	UNIDAD	HOUSING RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	6,545.00	Q	6,545.00
1	UNIDAD	PISTON DE MARCHA RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,600.00	Q	3,600.00
1	UNIDAD	OVER HAUL KIT EPAIR TRANSMISION RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	6,875.00	Q	6,875.00
Total					Q	106,615.00

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
6	UNIDADES	CRUCES DE TRANSMISION RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 750.00	Q 4,500.00
1	UNIDAD	YUGO DE TRANSMISION RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 2,790.00	Q 2,790.00
1	UNIDAD	YUGO DE LA DOBLE RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 416.00	Q 416.00
1	UNIDAD	KIT REPAIR BANCO DELANTERO RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 4,020.00	Q 4,020.00
1	UNIDAD	KIT REPAIR BANCO TRASERO RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 7,150.00	Q 7,150.00
1	UNIDAD	KIT REPAIR BOMBA HIDRAULICA RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 6,500.00	Q 6,500.00
1	UNIDAD	CORE RADIADOR RETROEXCAVADORA 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 7,050.00	Q 7,050.00
1	UNIDAD	CORE ENFRIADOR DE ACEITE RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 6,000.00	Q 6,000.00
1	UNIDAD	KIN PIN CHARNELA KIT RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 5,000.00	Q 5,000.00
1	UNIDAD	GEAR TRANSMISION RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 14,150.00	Q 14,150.00





**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**

1	UNIDAD	CARRIER PLANETARIOS RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	14,640.00	Q	14,640.00	
1	UNIDAD	BOMBA DE INYECCION RTERO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	10,200.00	Q	10,200.00	
4	UNIDADES	INYECTORES RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	840.00	Q	3,360.00	
4	UNIDADES	TOBERAS DE INYECTOR RETRO 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	1,100.00	Q	4,400.00	
1	UNIDAD	HOUSIN TRANSMISHION 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	13,900.00	Q	13,900.00	
1	UNIDAD	KIT DISCOS 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	5,025.00	Q	5,025.00	
1	UNIDAD	ANILLOS DE TRANSMISION 416D <i>marca CAT Original</i>	Q	3,300.00	Q	3,300.00	
TOTAL						Q	112,401.00



[Handwritten signature]

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	
1	UNIDAD	KIT RETAINER TRANSMISION 416D <i>marca CAT Original</i>	Q 4,500.00	Q 4,500.00	
2	UNIDADES	BARRAS CROMADAS DEL CILINDRO <i>marca CAT Original</i>	Q 4,600.00	Q 9,200.00	
1	UNIDAD	KIT VALVULA DE LA DOBLE <i>marca CAT Original</i>	Q 2,800.00	Q 2,800.00	
2	UNIDADES	KIT REPAIR CILINDRO SWING <i>marca CAT Original</i>	Q 1,700.00	Q 3,400.00	
4	UNIDADES	CAMISA RIMADO DE BLOCK <i>marca CAT Original</i>	Q 1,475.00	Q 5,900.00	
1	UNIDAD	BUJE ALINADOR EJE DE ELEVAS <i>marca CAT Original</i>	Q 700.00	Q 700.00	
6	UNIDADES	LUZ LUBRICACION <i>marca CAT Original</i>	Q 640.00	Q 3,840.00	
1	UNIDAD	IMANADA DE CONVERTIDOR <i>marca CAT Original</i>	Q 3,100.00	Q 3,100.00	
1	UNIDAD	SCKAVENGE DE CONVERTIDOR <i>marca CAT Original</i>	Q 4,750.00	Q 4,750.00	
1	UNIDAD	CONTROL DE LA DOBLE <i>marca CAT Original</i>	Q 12,300.00	Q 12,300.00	
1	UNIDAD	SHAFT BOMBA HIDRAILICA <i>marca CAT Original</i>	Q 3,600.00	Q 3,600.00	
2	UNIDADES	CAMISAS DE CILINDRO SWING <i>marca CAT Original</i>	Q 3,600.00	Q 7,200.00	
1	UNIDAD	KIT BUJES DE ELEVAS <i>marca CAT Original</i>	Q 820.00	Q 820.00	
4	UNIDADES	BUJES Y VIELAS <i>marca CAT Original</i>	Q 80.00	Q 320.00	
4	UNIDADES	JONADO LUZ DE ANILLO EN BLOCK <i>marca CAT Original</i>	Q 800.00	Q 3,200.00	
1	UNIDAD	DEPOSITO ELEMENTOS DE FILTRACION <i>marca CAT Original</i>	Q 5,500.00	Q 5,500.00	
1	UNIDAD	FILTRACION Y MANADA CONVERTIDOR <i>marca CAT Original</i>	Q 2,500.00	Q 2,500.00	
TOTAL				Q	73,630.00



[Handwritten signature]

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	UNIDAD	STARTER <i>marca</i> CAT Original	Q 4,325.00	Q 4,325.00
1	UNIDAD	ALTERNADOR <i>marca</i> CAT Original	Q 3,225.00	Q 3,225.00
4	UNIDADES	SOPORTE DEL SISTEMA HIDRAULICO <i>marca</i> CAT Original	Q 1,800.00	Q 7,200.00
1	UNIDAD	SPOOL CUERPO SWING <i>marca</i> CAT Original	Q 5,695.00	Q 5,695.00
1	UNIDAD	SPOOL CUERPO LEVANTE <i>marca</i> CAT Original	Q 6,731.00	Q 6,731.00
1	UNIDAD	SET DE FILTROS <i>marca</i> CAT Original	Q 5,135.00	Q 5,135.00
4	UNIDADES	VALVULA DE ADMISION <i>marca</i> CAT Original	Q 255.00	Q 1,020.00
4	UNIDADES	VALVULAS DE ESCAPE <i>marca</i> CAT Original	Q 218.00	Q 872.00
1	UNIDAD	MISCELANEOS RETRO EXCAVADORA CAT 416D <i>marca</i> CAT Original	Q 3,850.00	Q 3,850.00
1	UNIDAD	FLANGE EWELL TRANSMISION RETRO 416D <i>marca</i> CAT Original	Q 10,175.00	Q 10,175.00
1	UNIDAD	FULL GASKET SET TRANSMISION RETRO 416D <i>marca</i> CAT Original	Q 9,245.00	Q 9,245.00
4	UNIDADES	CARGADOR DE MOTOR RETRO 416D <i>marca</i> CAT Original	Q 825.00	Q 3,300.00
2	UNIDADES	BOTELLA GEMELAS DEL SWING <i>marca</i> CAT Original	Q 17,020.00	Q 34,040.00
1	UNIDAD	JUEGO DE GUIAS DE EXTENSION DE LA PLUMA <i>marca</i> CAT Original	Q 14,000.00	Q 14,000.00
2	UNIDADES	BOTELLA PARA PATA ESTABILISADORA <i>marca</i> CAT Original	Q 19,730.00	Q 39,460.00
1	UNIDAD	CABLE DE ACELERADOR RETRO 416D <i>marca</i> CAT original	Q 1,900.00	Q 1,900.00
TOTAL				Q 150,173.00

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
4	UNIDAD	MANGUERA HIDRAULICA DE 6 METROS PARA PLUMA <i>marca</i> CAT Original	Q 2,100.00	Q 8,400.00
FILTROS, FAJAS Y OTROS				
2	UNIDADES	FILTRO DE AIRE MAZDA <i>marca</i> WIX	Q 450.00	Q 900.00
2	UNIDAD	FILTROS DE AIRE HILUX 2005 <i>marca</i> TOYOTA	Q 950.00	Q 1,900.00
2	UNIDAD	FILTRO DE ACEITE HILUX 2005 <i>marca</i> TOYOTA	Q 325.00	Q 650.00
2	UNIDADES	FAJAS A38 <i>marca</i> MITSUBA	Q 1,220.00	Q 2,440.00
2	UNIDADES	FAJAS A51 <i>marca</i> MITSUBA	Q 900.00	Q 1,800.00
36	UNIDADES	BATERIAS DE 19 PLACAS <i>marca</i> INTERSTATE	Q 1,850.00	Q 66,600.00
10	UNIDADES	BATERIAS DE 15 PLACAS <i>marca</i> MAGNUM	Q 1,300.00	Q 13,000.00
21	UNIDADES	FILTROS DE DIESEL <i>marca</i> WIX	Q 450.00	Q 9,450.00
24	UNIDADES	FILTROS 2251 <i>marca</i> WIX	Q 300.00	Q 7,200.00
9	UNIDADES	FAJAS MB 1720 <i>marca</i> MITSUBA	Q 160.00	Q 1,440.00
18	UNIDADES	FILTRO DE AIRE MB 1720 <i>marca</i> WIX	Q 350.00	Q 6,300.00

Tel.: 4330-3371



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**



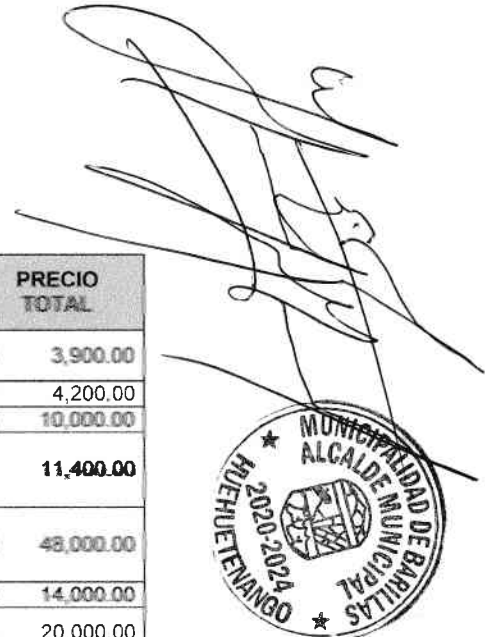
[Handwritten signature]

30	UNIDADES	FILTROS 1R-1807 <i>marca CAT Original</i>	Q 280.00	Q 8,400.00
25	UNIDADES	FILTRO 0753 <i>marca CAT Original</i>	Q 370.00	Q 9,250.00
25	UNIDADES	FILTROS 117489 <i>marca WIX</i>	Q 210.00	Q 5,250.00
30	UNIDADES	FILTROS 0751 <i>marca CAT Original</i>	Q 260.00	Q 7,800.00
20	UNIDADES	FILTROS 3261644 <i>marca WIX</i>	Q 450.00	Q 9,000.00
20	UNIDADES	FILTROS 2326 <i>marca WIX</i>	Q 180.00	Q 3,600.00
8	UNIDADES	FILTROS 4656505 <i>marca WIX</i>	Q 425.00	Q 3,400.00
20	UNIDADES	FILTROS 1G-8878 <i>marca CAT Original</i>	Q 800.00	Q 16,000.00
16	UNIDADES	FILTROS 4717003 <i>marca WIX</i>	Q 325.00	Q 5,200.00
20	UNIDADES	FILTROS 51-8670 <i>marca CAT Original</i>	Q 600.00	Q 12,000.00
20	UNIDADES	FILTROS 1R-1803 <i>marca CAT Original</i>	Q 225.00	Q 4,500.00
15	UNIDADES	FILTROS 9375 <i>marca WIX</i>	Q 375.00	Q 5,625.00
TOTAL				Q 210,105.00

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
MOTONIVELADORA (patrol) 120H CATERPILLAR SERIAL 31161204 SERIE 4TF89681				
1	UNIDAD	COMPUTADORA PATROL 120H CAT Original	Q 30,300.00	Q 30,300.00
1	UNIDAD	MANDO HIDRAULICO PATROL 120H CAT Original	Q 26,500.00	Q 26,500.00
1	UNIDAD	BOMBA DE AGUA CAT Original	Q 6,250.00	Q 6,250.00
1	UNIDAD	CORONA DE LA TORNAMESA Y GUSANO SIN FIN CAT original	Q 6,300.00	Q 6,300.00
1	UNIDADES	JUEGO DE CASCOS DE LA CUCHILLA CAT Original	Q 3,200.00	Q 3,200.00
1	UNIDAD	BOMBA HIDRAULICA CAT Original	Q 14,600.00	Q 14,600.00
CAMION MERCEDES BENZ DOS CAMIONES 1720 Y UN CAMION 1620				
20	UNIDADES	TERMINALES 1720 Y 1620	Q 40.00	Q 800.00
10	UNIDADES	TORNILLOS CENTRO DELANTEROS MB 1720	Q 55.00	Q 550.00
10	UNIDADES	TORNILLOS CENTRO TRASEROS MB 1720	Q 70.00	Q 700.00
12	UNIDADES	LAÑAS TRACERAS PARA 1720 Y 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 270.00	Q 3,240.00
12	UNIDADES	LAÑAS DELANTERAS PARA 1720 Y 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 200.00	Q 2,400.00
20	UNIDADES	PASADORS 1720	Q 95.00	Q 1,900.00
4	UNIDADES	MALETAS DE RESORTES PARA CAMION MB 1720 Y 1620 <i>marca OBYF</i>	Q 5,200.00	Q 20,800.00
1	UNIDAD	FLECHA CAMION CAMION MB 1720 <i>MB Original</i>	Q 4,300.00	Q 4,300.00
5	UNIDADES	SAPOS MERCEDES BENZ 1620 <i>TRP</i>	Q 3,500.00	Q 17,500.00
2	UNIDADES	TURBO PARA MERCEDES 1720 <i>MB Original</i>	Q 7,000.00	Q 14,000.00
2	UNIDADES	CULATA MB 1720 <i>MB Original</i>	Q 5,800.00	Q 11,600.00
2	UNIDADES	BOMBA DE AGUA MERCEDES BENZ 1620 <i>MB Original</i>	Q 2,200.00	Q 4,400.00
total				Q 169,340.00



[Handwritten signature]




CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
6	UNIDADES	CRUCES DE 4 PUL PARA MERCEDES 1720 <i>marca GMD</i>	Q 650.00	Q 3,900.00
6	UNIDADES	CRUCES DE 6 PUL PARA MB 1720 <i>marca GMD</i>	Q 700.00	Q 4,200.00
4	UNIDADES	MOTOR DE ARRANQUE 1720 Y 1620 <i>MB Original</i>	Q 2,500.00	Q 10,000.00
3	UNIDADES	CANASTA DE CLUTCH MERCEDEZ 1720 Y 1620 <i>MB Original</i>	Q 3,800.00	Q 11,400.00
24	UNIDADES	CHIMBOS DELANTEROS MERCEDES 1720 Y 1620 <i>MB Original</i>	Q 2,000.00	Q 48,000.00
4	UNIDADES	ALTERNADOR 1720 Y 1620 <i>MB Original</i>	Q 3,500.00	Q 14,000.00
10	UNIDADES	BOMBA DE CENTRAL DE MERCEDES 1620 <i>MB Original</i>	Q 2,000.00	Q 20,000.00
10	UNIDADES	AUXILIAR DE CLUTHC MERCEDES 1620 <i>MB Original</i>	Q 1,500.00	Q 15,000.00
6	UNIDADES	SOPORTE DE TRANSMISION MERCEDES 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 675.00	Q 4,050.00
4	UNIDADES	CARGADORES DE RESORTE DE MERCEDES <i>marca SACHS</i>	Q 425.00	Q 1,700.00
8	UNIDADES	COJINETES DE TRANSMISION 1620 <i>marca MANDO</i>	Q 525.00	Q 4,200.00
6	UNIDADES	RESORTE PRINCIPAL MB DELANTERO 1720 Y 1620 <i>marca OBYF</i>	Q 3,500.00	Q 21,000.00
total				Q 157,450.00



CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
10	UNIDADES	RESORTE SEGUNDA TRASERO MERCEDES 1720 Y 1620 <i>marca OBYF</i>	Q 1,000.00	Q 10,000.00
2	UNIDAD	MOTOR DE ARRANQUE MERCEDES <i>MB Original</i>	Q 4,500.00	Q 9,000.00
2	UNIDADES	HULES DE TRANSMISION MERCEDES <i>MB Original</i>	Q 475.00	Q 950.00
10	UNIDADES	PASADORES DE RESORTE DELANTERO MB 1720 Y 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 70.00	Q 700.00
10	UNIDADES	PASDORES DE RESORTE TRASEROS MB 1720 Y 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 90.00	Q 900.00
10	UNIDADES	BALANCINES DE RESORTE DELANTERO 1620 <i>marca SACHS</i>	Q 3,250.00	Q 32,500.00
10	UNIDADES	BALANCINES DE RESORTE TRASEROS 1720 <i>marca SACHS</i>	Q 500.00	Q 5,000.00
2	UNIDAD	CATARINA COMPLETA CAMION 1720 <i>marca MB Original</i>	Q 30,000.00	Q 60,000.00
2	UNIDAD	KIT CANASTA COLLARIN Y DISCO <i>Marca BOSCH</i>	Q 7,000.00	Q 14,000.00
2	UNIDAD	CARRIZO 1620 <i>marca MB Original</i>	Q 1,600.00	Q 3,200.00
2	UNIDAD	FLECHA CAMION 1720 <i>marca MB Original</i>	Q 4,500.00	Q 9,000.00
2	UNIDAD	CAJA DE VELOCIDAD 1720 <i>marca MB Original</i>	Q 55,000.00	Q 110,000.00
1	UNIDAD	RADIADOR 1720 <i>MB Original</i>	Q 5,500.00	Q 5,500.00
6	UNIDADES	AMORTIGUADORES DELANTEROS 1720 Y 1620 <i>MB</i>	Q 900.00	Q 5,400.00





**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

		Original		
6	UNIDADES	HOJAS TERCERA MB 1720 Y 1620 TRP	Q 875.00	Q 5,250.00
6	UNIDADES	HOJAS SEGUNDA DELANTERA 1720 Y 1620 marca TRP	Q 950.00	Q 5,700.00
8	UNIDADES	FRICCIONES CAMION MB 1720 marca BOSCH	Q 210.00	Q 1,680.00
8	UNIDADES	FRICCIONES CAMION MB1620 marca BOSCH	Q 200.00	Q 1,600.00
total				Q 280,380.00

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
CAMON FRIEIGHTLINER				
1	UNIDAD	CANSTA COLLARIN Y DISCO CAMION FRIEIGHTLINER marca BOSCH	Q 4,700.00	Q 4,700.00
1	UNIDAD	FLECHA CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 4,000.00	Q 4,000.00
1	UNIDAD	ALTERNADOR CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 4,300.00	Q 4,300.00
2	UNIDADES	RACHT TRASEROS CAMION FRIEIGHTLINER marca GMD	Q 800.00	Q 1,600.00
2	UNIDAD	CRUCES DE TRNASMIOSION CAMION FRIEIGHTLINER marca GMD	Q 225.00	Q 450.00
1	UNIDAD	RADIADOR ARA CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 3,500.00	Q 3,500.00
1	UNIDAD	MOTOR COMPLETO CAMIION FRIEIGHTLINER Original	Q 50,000.00	Q 50,000.00
1	UNIDAD	CAJA DE VELOCIDAD COMPLETA CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 20,000.00	Q 20,000.00
1	UNIDAD	BOMBA CENTRAL CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 2,500.00	Q 2,500.00
1	UNIDAD	CATARINA COMPLETA CAMION FRIEIGHTLINER Original	Q 17,000.00	Q 17,000.00
6	UNIDADES	CHIMBOS CAMION FRIEIGHTLINER marca GMD	Q 1,100.00	Q 6,600.00
2	UNIDADES	FRICCIONES CAMION FRIEIGHTLINER marca BOSCH	Q 800.00	Q 1,600.00
2	UNIDADES	CANASTA DE CLUTCHES FRIEDLANDER Original	Q 4,200.00	Q 8,400.00
2	UNIDADES	HULES DE TRANSMIDION PARA FREIDLANDER marca SACHS	Q 120.00	Q 240.00
VEHICULO MUNICIPAL TOYOTA PRADO MODELO 2009				
2	UNIDADES	CARGADORES DE MOTOR TOYOTA PRADO Marca Toyota	Q 400.00	Q 800.00
1	UNIDAD	CATARINA PRADO 2009 marca Toyota	Q 3,000.00	Q 3,000.00
1	UNIDAD	CAJA DE VELOCIDAD PARA PRADO 2009 marca Toyota	Q 6,500.00	Q 6,500.00
1	UNIDAD	MOTOR COMPLETO PARA PRADO 2009 1KZ marca Toyota	Q 36,000.00	Q 36,000.00
total				Q 171,190.00

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
2	UNIDADES	DISCO DE FRENOS PRADO marca Toyota	Q 2,200.00	Q 4,400.00

2	UNIDADES	AMORTIGUADORES TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 1,800.00	Q 3,600.00
2	UNIDADES	MULETAS DELANTERAS PARA PRADO 4500 <i>marca Toyota</i>	Q 3,400.00	Q 6,800.00
2	UNIDAD	FLECHA PARA TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 3,300.00	Q 6,600.00
2	UNIDADES	AMORTIGUADORES TRASEROS TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 1,800.00	Q 3,600.00
2	UNIDADES	PUNTA DE CREMALLERA <i>marca Toyota</i>	Q 1,625.00	Q 3,250.00
1	UNIDADES	TERMINALES PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 2,100.00	Q 2,100.00
1	UNIDADES	BOMBA CENTRAL DE CLUTCH TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 3,500.00	Q 3,500.00
1	UNIDADES	PASTILLAS DELANTERA PRADO <i>marca BOSCH</i>	Q 800.00	Q 800.00
1	UNIDAD	PASTILLAS TRASERAS <i>marca BOSCH</i>	Q 750.00	Q 750.00
1	UNIDAD	BARRA DE ESTABILIDAD COMPLETA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 3,800.00	Q 3,800.00
1	UNIDADES	CREMALLERA HIDRAULICA TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 3,100.00	Q 3,100.00
2	UNIDADES	ROTULAS DE ARRIBA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 650.00	Q 1,300.00
2	UNIDADES	ROTULAS DE ABAJO TOYOTA PRADO <i>marca Toyota</i>	Q 575.00	Q 1,150.00
1	UNIDADES	TPS TOYOTA PRADO 2009 <i>marca Toyota</i>	Q 3,600.00	Q 3,600.00
VEHICULO MUNICIPAL TOYOTA HILUX 2002 Y 2005				
2	UNIDADES	KIT PASTILLAS DELANTERA HILUX 02 <i>marca Toyota</i>	Q 700.00	Q 1,400.00
total				Q 49,750.00



[Handwritten signature]

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCION DEL PRODUCTO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
2	UNIDADES	JUEGOS DE FRICCIONES 2002 <i>marca Toyota</i>	Q 600.00	Q 1,200.00
2	UNIDADES	JUEGOS DE TERMINALES HILUX 05 <i>marca Toyota</i>	Q 450.00	Q 900.00
2	UNIDADES	ROTULA DE ARRIBA HILUX 05 <i>marca Toyota</i>	Q 1,100.00	Q 2,200.00
2	UNIDADES	ROTULA DE ABAJO HILUX 05 <i>marca Toyota</i>	Q 950.00	Q 1,900.00
1	UNIDADES	RADIADOR PARA TOYOTA PRADO 2009 <i>marca Toyota</i>	Q 7,700.00	Q 7,700.00
TOTAL GENERAL				Q 1,494,934.00
Cantidad en letras: Un millón cuatrocientos noventa y cuatro mil novecientos treinta y cuatro quetzales exactos.				Q 1,494,934.00



TERCERA VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: EL VALOR DEL PRESENTE CONTRATO ASCIENDE A LA SUMA DE: UN MILLON CUATROCIENTOS NOVENTA Y CUATRO MIL NOVECIENTOS TREINTA Y CUATRO QUETZALEZ EXACTOS (Q. 1,494,934.00), monto que se cancelara de la siguiente manera: a) se realizaran dos pagos al contratista de acuerdo a la entrega de los repuestos y el ultimo será cuando estén recibidos a



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**

entera satisfacción por la comisión de recepción de la Municipalidad de Barillas, Huehuetenango y el cumplimiento de los siguientes requisitos: 1) presentar a favor de la Municipalidad de Barillas, Huehuetenango, las fianzas de cumplimiento de contrato y calidad. -----

CUARTA PLAZO Y SANCIONES: el contratista se obliga a realizar el evento en el plazo de dos meses contados a partir de la suscripción del contrato, comprometiéndose a realizar satisfactoriamente en el plazo ya descrito en el lugar indicado por la Municipalidad de Barillas, Huehuetenango. En caso de incumplimiento deberá pagar la multa correspondiente al atraso, pudiendo solicitar prorroga de tiempo por escrito y justificar la causa, debiendo ser considerada y autorizada por escrito por el concejo municipal.-----

QUINTA CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR: los casos que ocurran considerados como fortuitos o de fuerza mayor que impidan el cumplimiento del presente contrato, relevan a las partes de responsabilidad, debiendo producir la comunicación por escrito en la que se pruebe plenamente el hecho ocurrido y justificado, la Municipalidad de Barillas no pagará el valor de los casos fortuitos o de fuerza mayor-----

SEXTA CUESTIONES TRIBUTARIAS: El contratista emitirá como es de ley las facturas o factura electrónicas en línea FEL; así como de que queda afecto a cualquier impuesto o retención de esta materia. -----

SEPTIMA OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA: a) se obliga a realizar el evento a entera sujeción disposiciones especiales y técnicas suministradas para el efecto. -----

OCTAVA OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE BARILLAS: Se compromete hacer efectivo el pago del evento contratado en el tiempo y forma estipulados en la cláusula tercera del presente contrato y contar con el acta de recepción suscrita por los integrantes de la respectiva comisión. -----

NOVENA INSPECCIONES, RECEPCION, LIQUIDACION Y FINIQUITO: el contratista deberá permitir en cualquier momento que las personas designadas por la municipalidad de Barillas, Huehuetenango, Contraloría General de Cuentas o cualquier otra entidad Gubernamental



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

autorizada por la Municipalidad inspeccione los suministros, así como la calidad de los mismos y si estuviere conforme a lo estipulado en el presente contrato y a entera conformidad y satisfacción, el contratista hará entrega de los mismos a la comisión nombrada para el efecto, la que suscribirá el acta respectiva y a la vez formulara la liquidación correspondiente, de conformidad con los artículos 55,56 y 57 de la ley y 30 en su reglamento-----

DECIMA PROHIBICIONES: al contratista le queda prohibido sub-contratar parcial o totalmente de lo contratado, quedando prohibido ceder, gravar, enajenar o traspasar en cualquier forma los derechos y obligaciones que se adquieren con el presente contrato-----

DECIMA PRIMERA DECLARACION JURADA: el contratista declara bajo juramento solemne y voluntario que en lo individual o como persona jurídica no se encuentra comprendido dentro de ninguna de las prohibiciones ni limitaciones contenidas dentro del artículo ochenta de la ley.-----

DECIMA SEGUNDA GARANTIAS: el contratista está obligado a otorgar a la Municipalidad de Barillas, Huehuetenango las siguientes garantías: I. FIANZA DE CUMPLIMIENTO: el contratista deberá entregar a favor de la municipalidad esta fianza por un valor del 10% del monto total del presente contrato y que garantizara el cien por ciento (100%), de la misma el cumplimiento de contrato indicado en las cláusulas anteriores, dicha fianza estará vigente hasta que extienda el finiquito correspondiente, artículo 65 de la ley y 35 y 39 del reglamento. II. FIANZA DE CALIDAD: el contratista deberá otorgar la fianza de calidad por el equivalente al quince (15%) por ciento, del valor total del contrato, como requisito previo para la cancelación total del monto del presente contrato la que deberá tener una vigencia de dieciocho meses contados a partir de la fecha de recepción de los suministros-----

DECIMA TERCERA TERMINACION DEL CONTRATO: El presente contrato se tendrá por terminado cuando ocurra cualquiera de las circunstancias siguientes: a) por vencimiento de plazo, b) por mutuo consentimiento de las partes, c) por casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente comprobados; d) si al contratista le fueren embargados bienes que afecten el cumplimiento del contrato.-----



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**

DECIMA CUARTA CONSTROVERSIAS: Los otorgantes convienen expresamente que cualquier diferencia que surja entre las partes, derivadas del presente contrato, serán resueltas a la mayor brevedad posible por la vía conciliatoria, caso contrato se sujetan a la competencia de los tribunales respectivos, señalando el edificio de la Municipalidad de Barillas, ubicado en la tercera avenida dos guion veintinueve zona uno del Municipio de Barillas, y el contratista la dirección de su residencia apuntada anteriormente, para recibir cualquier citación o notificación.-----

DECIMA QUINTA: APROBACION: Para que el presente contrato surta sus efectos legales, es condición indispensable que sea aprobado por el Concejo Municipal de conformidad con el artículo 48 de la ley.-----

DECIMA SEXTA COHECHO: Yo el contratista manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el capítulo III del título VIII del decreto 1773 del congreso de la república, código penal adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la autoridad superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieran corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el sistema de Guatecompras.-----

DECIMA SEPTIMA ACEPTACION: Los comparecientes en las calidades con que respectivamente actúan, aceptan el presente contrato en todas y cada una de sus cláusulas, sin hacerle modificaciones o enmienda alguna, el cual previa lectura íntegra por los otorgantes y bien impuestos de su contenido, objetos y demás efectos legales correspondientes lo ratifican y firman al pie del presente y al margen de todas las demás, constando el presente contrato, en el mismo lugar y fecha consignados al principio. DAMOS FE.-----



[Handwritten signature]



[Handwritten signature]



f) _____

Gilberto Francisco Manuel
Alcalde Municipal
Barillas, Huehuetenango



f) _____

Steve Isaac Vielmann Rodríguez
Propietario Empresa
Multiservicios MARFRANATIND

En el municipio de Barillas, departamento de Huehuetenango a los once días del mes de julio del año dos mil veintidós, YO: EL INFRASCRITO NOTARIO, DOY FE: a) De que las firmas que anteceden SON AUTÉNTICAS, por HABER SIDO PUESTAS EL DÍA DE HOY Y EN MI PRESENCIA, por los señores **GILBERTO FRANCISCO MANUEL**, quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con el Código Único de Identificación - CUI- mil seiscientos setenta y ocho, ochenta y tres mil ochocientos cincuenta y dos, mil trescientos catorce, (1678 83852 1314) extendido en el Registro Nacional de las Personas, RENAP, de la República de Guatemala; y Steve Isaac Vielmann Rodríguez , quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con el Código Único de Identificación -CUI- número: dos mil ciento setenta y nueve, espacio, diecinueve mil seiscientos cuarenta y dos, espacio un mil trescientos dos (2179 19642 1302); extendido en el Registro Nacional de las Personas, RENAP, b) Que dicho documento en donde se suscriben las firmas que hoy se legalizan contiene **CONTRATO ADMINISTRATIVO DE ADQUISICION DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA VEHICULOS MUNICIPALES Y MAQUINARIA PESADA MUNICIPALIDAD DE BARILLAS, HUEHUETENANGO**, suscrito entre la **Municipalidad de Barillas del departamento de Huehuetenango y la empresa mercantil "Multiservicios MARFRANATIND"** Leo lo escrito a los signatarios quienes enterados de su contenido, objeto, valor y demás efectos legales lo aceptan, ratifican y firman, sellando la misma idénticamente a lo realizado en el documento indicado. A continuación, firma el suscrito notario, quien de todo lo relacionado, DOY FE.



**MUNICIPALIDAD DE BARILLAS,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C. A.
Tel. 77802111.**



f f) 
Gilberto Francisco Manzel
Alcalde Municipal
Barillas, Huehuetenango

f) 
Steve Isaac Vielmann Rodriguez
Propietario Empresa
Multiservicios MARFRANATIND
Tel.: 4830-3371



Ante mí:





Erickson Josemar Gonzalez Reyes
Abogado y Notario